

区域/구역:

名前 / 이름:

【旧約聖書】

申命記(신명기) 25章 ~ 29章

1. 형제가 동거하는데 그 중 하나가 죽고 아들이 없거든 그 죽은 자의 아내는 나가서 () 그 남편의 형제가 그에게로 들어가서 그를 취하여 아내를 삼아 그의 남편의 형제 된 의무를 그에게 다 행할 것이요 그 여인의 낳은 첫 아들로 () 후사를 잇게 하여 그 이름을 이스라엘 중에서 끊어지지 않게 할 것이니라

兄弟が共に暮らしていて、そのうちの一人が子供を残さずに死んだならば、死んだ者の妻は家族以外の()。亡夫の兄弟が彼女のところに入り、めとって妻として、兄弟の義務を果たし、彼女の産んだ長子に()名を継がせ、その名がイスラエルの中から絶えないようにしなければならない。

2. 네 하나님 여호와께서 네게 주시는 땅에서 그 토지 모든 소산의 말물을 거둔 후에 그것을 취하여 광주리에 담고 네 하나님 여호와께서 () 택하신 곳으로 그것을 가지고 가서

あなたの神、主が与えられる土地から取れるあらゆる地の実りの初物を取って籠に入れ、あなたの神、主が()選ばれる場所に行きなさい。

3. 이 율법의 모든 말씀을 실행치 아니하는 자는 저주를 받을 것이라 할 것이요 () 아멘 할찌니라

「この律法の言葉を守り行わない者は呪われる。」()、「アーメン」と言わねばならない。

4. 네 마음의 두려움과 눈의 보는 것으로 인하여 아침에는 이르기를 아하 저녁이 되었으면 좋겠다 할 것이요 저녁에는 이르기를 아하() 하리라

あなたは心に恐怖を抱き、その有様を目の当たりにして、朝には、「夕になればよいのに」と願い、夕には、「()」と願う。

5. 그 온 땅이 유황이 되며 소금이 되며 또 불에 타서 심지도 못하며 결실함도 없으며 거기 아무 풀도 나지 아니함이 옛적에 여호와께서 진노와 분한으로 훼멸하신 소돔과 고모라와 ()의 무너짐과 같음을 보고 말할 것이요

また、全土は硫黄と塩で焼けただれ、種は蒔かれず、芽は出ず、草一本生えず、主が激しく怒って覆されたソドム、ゴモラ、()の惨状と同じなので、

【新約聖書】

コリントの信徒への手紙一(고린도전서) 8章 ~ 9章

6. 이같이 너희가 () 그 약한 양심을 상하게 하는 것이 곧 그리스도에게 죄를 짓는 것이니라

このようにあなたがたが、()、彼らの弱い良心を傷つけるのは、キリストに対して罪を犯すことなのです。

7. () 은 약한 자들을 얻고자 함이요 여러 사람에게 내가 여러 모양이 된 것은 아무쪼록 몇몇 사람들을 구원코자 함이니

()。弱い人を得るためです。すべての人に対してすべてのものになりました。何とかして何人かでも救うためです。